

# Der Vorwaldbote

## Bekanntmachungs- und Mitteilungsblatt des Marktes WINDORF

...einfach schön, dort zu leben!



Herausgeber: Markt Windorf · Marktplatz 23 · 94575 Windorf · Tel. 08541/9626-2 · Fax 9626-96 · E-mail: info@markt-windorf.de  
Verantwortlich für die gemeindlichen Bekanntmachungen: 1. Bürgermeister Franz Langer oder Vertreter im Amt

**Redaktionsschluss jeweils Donnerstag, 9<sup>00</sup> Uhr**

Jahrgang 46

Mittwoch, 18. September 2024

Nr. 38

### BEKANNTMACHUNG

#### **Marktratssitzung am 01.10.2024, 19:00 Uhr**

Die nächste **Sitzung des Marktgemeinderates** Windorf findet am **Dienstag, 01.10.2024 um 19:00 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses Windorf statt.

Die Bekanntmachung/Tagesordnung der öffentlichen Sitzung ist ab 24.09.2024 an der Amtstafel am Rathaus veröffentlicht.  
Ebenso zu finden auf unserer Homepage [www.markt-windorf.de](http://www.markt-windorf.de) unter „Aktuelles/Marktratssitzung“.

### **Gemeindeverwaltung geschlossen!**

Das Rathaus, der gemeindliche Bauhof und die Touristinformation des Marktes Windorf sind am

**Freitag, den 04. Oktober 2024**

ganztägig nicht besetzt.

**Am Montag, 7.10.2024 sind wir ab 08:00 Uhr wieder gerne für Sie da.**

Markt Windorf



Neues aus dem

Passauer  
Oberland

## ILE-Zusammenschluss **Passauer Oberland e.V.**

### Aufruf zur Einreichung von Förderanfragen für Kleinprojekte

Der ILE-Zusammenschluss **Passauer Oberland e.V.** beabsichtigt für das **Jahr 2025** beim **Amt für Ländliche Entwicklung (ALE) Niederbayern** die Förderung eines **Regionalbudgets** nach den Finanzierungsrichtlinien Ländliche Entwicklung (FinR-LE) in Höhe von 100.000 EUR zu beantragen. Im Falle der Bewilligung durch das ALE erfolgt die Förderung nach den Bestimmungen der Maßnahme 9.0 Regionalbudget im Förderbereich 1 „Integrierte Ländliche Entwicklung“ (ILE) des Rahmenplans der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes“ (GAK) in der jeweils geltenden Fassung.

**Der ILE-Zusammenschluss Passauer Oberland e.V. ruft** unter dem Vorbehalt der Bewilligung durch das ALE und unter Berücksichtigung der nachfolgend genannten Bedingungen **zur Einreichung von Förderanfragen für Kleinprojekte im Rahmen des Regionalbudgets auf.**

Dieser Aufruf umfasst ausschließlich **Anfragen auf Förderung von Kleinprojekten**, die unter Berücksichtigung

- der Ziele gleichwertiger Lebensverhältnisse einschließlich der erreichbaren Grundversorgung, attraktiver und lebendiger Ortskerne und der Behebung von Gebäudeleerständen,
- der Ziele und Erfordernisse der Raumordnung und Landesplanung,
- der Belange des Natur-, Umwelt- und Klimaschutzes,
- der Reduzierung der Flächeninanspruchnahme,
- der demografischen Entwicklung sowie
- der Digitalisierung

den Zweck verfolgen, die ländlichen Räume als Lebens-, Arbeits-, Erholungs- und Naturräume zu sichern und weiterzuentwickeln.

Kleinprojekte sind Projekte, deren **förderfähige Gesamtausgaben 20.000 EUR nicht übersteigen**. Hierbei handelt es sich um **Nettoausgaben**. Zu beachten ist, dass alle den Zweck der Förderung erfüllenden **förderfähigen Nettoausgaben** eines Projekts **diese Höchstgrenze nicht überschreiten dürfen**. Andernfalls kann ein Vorhaben nicht mehr als Kleinprojekt gewertet werden. In einem Aufruf kann **pro Projekt nur ein Antrag** eingereicht werden. Eine **Aufteilung von Projekten zur Unterschreitung der förderfähigen Gesamtausgaben ist nicht zulässig**.

**Voraussetzungen:** Gefördert werden nur Kleinprojekte mit deren Durchführung **noch nicht** begonnen wurde. Als Maßnahmenbeginn ist grundsätzlich bereits die Abgabe einer verbindlichen Willenserklärung zum Abschluss eines der Ausführung zuzurechnenden Lieferungs- und Leistungsvertrags bzw. auch der Materialkauf für die beantragte Maßnahme zu werten.

Bei Vorhaben zur Förderung von wirtschaftlichen Tätigkeiten sind die Bestimmungen der EU zu De-minimis-Beihilfen für den Bereich Gewerbe zu beachten.

**Fördergegenstand:** Förderfähig sind beispielsweise Kleinprojekte zur

- a) Unterstützung des bürgerschaftlichen Engagements,
- b) Begleitung von Veränderungsprozessen auf örtlicher Ebene,
- c) Kommunikation und Öffentlichkeitsarbeit,
- d) Verbesserung der Lebensverhältnisse der ländlichen Bevölkerung,
- e) Umsetzung von dem ländlichen Charakter angepassten Infrastrukturmaßnahmen,
- f) Sicherung und Verbesserung der Grundversorgung der ländlichen Bevölkerung.

**Das Kleinprojekt muss so rechtzeitig umgesetzt werden, dass der Durchführungsnachweis bis spätestens 01.10.2025 vorgelegt werden kann.**

**Zuwendungs- und Antragsberechtigte:**

- a) Juristische Personen des öffentlichen und privaten Rechts,
- b) natürliche Personen und Personengesellschaften.



**Art und Umfang der Förderung:** Die Zuwendung wird als Zuschuss im Wege der Anteilfinanzierung gewährt. Die tatsächlich entstandenen Nettoausgaben (Bruttoausgaben abzüglich Umsatzsteuer, Skonti, Boni und Rabatte) werden mit bis zu 80 % bezuschusst, maximal jedoch mit 10.000 EUR und unter Berücksichtigung der im privatrechtlichen Vertrag (siehe unten) festgelegten maximalen Zuwendung. Kleinprojekte mit einem Zuwendungsbedarf unter 500 EUR werden nicht gefördert.

Die gleichzeitige Inanspruchnahme von Zuwendungen aus anderen Förderprogrammen ist zulässig, soweit dies dort nicht ausgeschlossen ist. Die Zuschüsse Dritter oder die finanzielle Beteiligung Dritter werden als Einnahmen von den Gesamtausgaben abgesetzt, dadurch reduzieren sich die zuwendungsfähigen Ausgaben der Kleinprojekte für die Förderung über das Regionalbudget. Eine zusätzliche Förderung über die FinR-LE oder die Dorferneuerungsrichtlinien zum Vollzug der Bayerischen Dorfentwicklungsprogramms (DorfR) ist nicht erlaubt. Eine Kombination der Fördermöglichkeiten des Regionalbudgets und des „Verfügungsrahmens Ökoprojekte“ einer Öko-Modellregion ist nicht möglich.

Ein Anspruch auf Gewährung einer Zuwendung besteht nicht. Die Zuwendung ist nicht auf Dritte übertragbar.

**Antrags- und Auswahlverfahren:** Mit dem Regionalbudget können Kleinprojekte durchgeführt werden, die der Umsetzung des Integrierten Ländlichen Entwicklungskonzepts dienen und im Gebiet des ILE-Zusammenschlusses liegen. Die Auswahl der Kleinprojekte erfolgt durch ein Entscheidungsgremium, das sich aus Vertretern regionaler Akteure zusammensetzt.

**Kriterien zur Projektauswahl:**

Kriterium	Bewertungsinhalt	Punkte
1	stellt wichtigen Beitrag zur Stärkung der Region dar	10
2	Stärkt den sozialen/gesellschaftlichen Zusammenhalt vor Ort	5
3	ist ein wichtiger Beitrag zur Sicherung der Daseinsvorsorge	5
4	Initiiert/fördert die Vernetzung/Zusammenarbeit/Dialog	5
5	Bedeutet eine deutliche Aufwertung des ILE-Gebiets oder einer Gemeinde und hat einen hohen öffentlichkeitswirksamen oder bewusstseinsbildenden Charakter	5

Alle eingereichten Projektanträge werden auf Einhaltung der Fördervoraussetzungen geprüft und anhand der genannten Auswahlkriterien bewertet. Aus der Bewertung aller Projekte entsteht die Reihenfolge der zu unterstützenden Projekte im Rahmen des zur Verfügung stehenden Regionalbudgets.

Nach einer positiven Auswahlentscheidung wird ein privatrechtlicher Vertrag zwischen dem ILE-Zusammenschluss Passauer Oberland e.V. und dem Träger des ausgewählten Kleinprojekts geschlossen, in dem die Umsetzungsmodalitäten geregelt werden.

**Termine:**

- Abgabe der Förderanfragen spätestens am: **08.01.2025**
- Spätester Termin der Abrechnung mit der verantwortlichen Stelle des ILE-Zusammenschlusses (Vorlage des Durchführungsnachweises): **01.10.2025**

Das erforderliche **Antragsformular und das Merkblatt mit ergänzenden Hinweisen** stehen im Internet-Förderwegweiser des Bayerischen Staatsministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten (StMELF) unter [www.stmelf.bayern.de/foerderwegweiser](http://www.stmelf.bayern.de/foerderwegweiser) (Link: Ländliche Entwicklung/LEADER → Ländliche Entwicklung → Regionalbudget) zur Verfügung.

**Anfragen auf Förderung sind an folgende Adresse zu richten** (Verantwortliche Stelle des ILE-Zusammenschlusses)

**ILE Passauer Oberland e.V.**  
**Vilshofener Straße 9**  
**94538 Fürstenstein**

**Als Ansprechpartner steht zur Verfügung: ILE-Geschäftsführerin Gabriele Bergmann**

Fürstenstein, 9. September 2024

ILE-Geschäftsführung/Gabriele Bergmann



## Hallo Senioren aufgepasst!

### Der Markt Windorf lädt ein zum Seniorenausflug auch für „Jung-Senioren“ (60 Jahre plus).

Am **Mittwoch, 09. Oktober 2024** findet der Seniorenausflug statt,  
unter der Leitung des 1. Bürgermeisters Franz Langer

#### Programm:

Busfahrt zur Arber-Talstation

- Gondelfahrt zur Eisensteiner Hütte, dort gemeinsames Mittagessen
- Weiterfahrt nach Arnbruck ins Glasdorf Weinfurter zur Kaffee-Einkehr
- Heimfahrt ca. 17.00 Uhr



#### Abfahrt:

- Windorf Rathaus um 9.00 Uhr
- Otterskirchen Stachus um 9.10 Uhr
- Rathsmannsdorf Raiffeisen um 9.20 Uhr

Das Gasthaus ist ab Ausstieg Gondelbahn mit einem gläsernen Aufzug bequem zu erreichen.



#### Verbindliche Anmeldung bitte bis spätestens Montag, 07. Oktober 2024

bei Frau Johanna Nothhaft, Gemeinde Windorf, Tel. 08541/962640.

Es ist ein Unkostenbeitrag in Höhe von 10,00 Euro pro Person zu entrichten.

Dieser kann bar bei Anmeldung oder per Überweisung nach Anmeldung erfolgen.

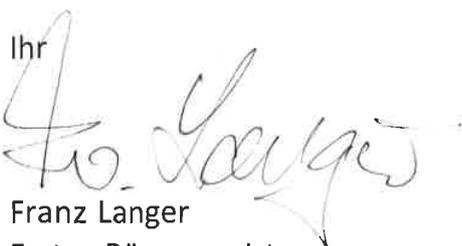
Bankverbindung: Sparkasse Passau IBAN: DE 09 7405 0000 0620 1802 65

**Stichwort: Seniorenausflug u. Name d. Teilnehmer (unbedingt erforderlich)**

### Achtung: Begrenzte Teilnehmerzahl!

Die Damen und Herren des Gemeinderates, so wie auch ich persönlich, würden uns über eine möglichst große Beteiligung freuen.

In Vorfreude auf einen schönen Ausflug, verbleibe ich mit den besten Grüßen und Wünschen

Ihr  


Franz Langer  
Erster Bürgermeister



## Aufruf

### zur Haus-, Straßen- und Friedhofssammlung 2024 für unsere Kriegsgräber

(Kernzeitraum: 11. Oktober bis 3. November

- davon abweichende Sammlungstage sind möglich)

#### Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

- wurde 1919 als eine der ersten Bürgerinitiativen in unserem Land gegründet
- betreut 836 Kriegsgräberstätten in 46 Staaten mit etwa 2,8 Millionen Kriegstoten
- pflegt überwiegend die Gräber von deutschen Soldaten, aber auch von Kriegsgefangenen, zivilen Opfern des Luftkrieges, von Flucht, Vertreibung, Zwangsarbeit und Deportation
- klärt Kriegsschicksale nach Jahrzehnten der Ungewissheit, bestattet die Gefallenen würdig und verständigt die Angehörigen. 2023 wurde durch den Umbettungsdienst des Volksbundes der einmillionste Kriegstote seit Anfang der 1990er Jahre in Ost- und Südosteuropa geborgen
- bietet Angehörigen- und Bildungsreisen zu den Kriegsgräberstätten an
- gestaltet den Volkstrauertag in enger Zusammenarbeit mit den Kommunen, Pfarreien und Verbänden als Tag des Gedenkens, der Mahnung und Erinnerung
- ermöglicht seit über 70 Jahren Tausenden junger Menschen in rund 30 Internationalen Jugendbegegnungen und Workcamps sowie in seinen vier Jugendbegegnungsstätten, Kriegsgräberstätten als „Lernorte der Geschichte“ zu erfahren und zu begreifen

**Bitte helfen Sie uns auch in diesem Jahr mit Ihrer Spende.**

**Wir danken Ihnen dafür!**



Haus- und Straßensammlung des  
Volksbundes Deutsche  
Kriegsgräberfürsorge e.V.

#### Sammeltermine in Bayern

Haus-, Straßen- und Friedhofssammlung:  
11. Oktober bis 3. November 2024 (Kernzeitraum)

Gedenkerzenverkauf:  
1. Oktober bis 31. Dezember 2024 (Kernzeitraum)



Wir fürs Miteinander.



## Herzliche Einladung zum Info-Abend Gesundheit beginnt im Darm – Was können wir dafür tun?



Foto: [www.gesunderlebensstil.net](http://www.gesunderlebensstil.net)

**Wann?** 10. Oktober 2024  
in Ruderting  
Landgasthof zum Müller

**Beginn 19 Uhr**  
Begrüßung  
Vortrag von/mit Christian Lindinger,  
Apotheker und Mikronährstoffcoach  
Fragen & Austausch

-----  
Aus organisatorischen Gründen  
bitten wir um Ihre verbindliche  
**Anmeldung bis 8. Oktober 2024:**

[bergmann@passauer-oberland.de](mailto:bergmann@passauer-oberland.de)  
oder telefonisch: 08504-9155-20

Wir laden Sie sehr herzlich zu diesem  
kostenfreien Info-Abend ein!

„**IHRE Gesundheit** beginnt im Darm“,  
lautet eine wichtige und wahre  
Aussage. Herr Apotheker Lindinger  
zeigt auf, wie einfach es ist, durch unser  
Verhalten und unsere Ernährung die  
Gesundheit positiv zu beeinflussen  
und welche Rolle unser Darm dabei  
spielt.

Dieser lebendige Vortrag wird Ihr  
Wissen über Ihre Gesundheit berei-  
chern und anschaulich zeigen, wie groß  
Ihr eigener Anteil am Erhalt der  
Gesundheit sein kann.



## Pressemitteilung



Kassel, den 11. September 2024

### Mit wenigen Klicks zur psychologischen Unterstützung

**Die mentale Gesundheit erhalten und stärken – hierzu bietet die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) ihren Versicherten Online-Gesundheitstrainings an.**

Die Trainings richten sich an Personen, für die Stress, Erschöpfung und Anspannung zu einem Dauerzustand geworden sind, die sich häufig niedergeschlagen und antriebslos fühlen, keinen erholsamen Schlaf finden oder einer Depression vorbeugen möchten. Sie sind für SVLFG-Versicherte kostenfrei und können bequem von Zuhause aus absolviert werden.

Über folgenden Link bzw. QR-Code gelangt man mit wenigen Klicks direkt zum Kurs: <https://hellobetter.de/svlfgr/>. Dort finden sich auch Informationen zu den Teilnahmevoraussetzungen.



**SVLFG**

#### sicher & gesund aus einer Hand

Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau – kurz SVLFG – ist der Verbundträger der Landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft, Alters-, Kranken- und Pflegekasse. Die SVLFG erbringt übergreifend Leistungen sicher und gesund aus einer Hand und ist der einzige Sozialversicherungsträger für Selbständige und ihre mitarbeitenden Familienangehörigen in der landwirtschaftlichen Sozialversicherung. Mit den Kenntnissen über die besonderen Bedürfnisse der Versicherten und deren Betriebe trägt die SVLFG als Partner im ländlichen Raum zur größtmöglichen Arbeitssicherheit bei und unterstützt bei einer gesundheitsfördernden Lebensweise. Dabei gehören Leistungen wie die Betriebs- und Haushaltshilfe und speziell auf die Grüne Branche zugeschnittene Gesundheitsangebote zum herausragenden Portfolio. Die SVLFG zeichnet sich durch wirkungsvolle, versicherungszweigübergreifende Präventionsarbeit aus. Durch die berufsständische Selbstverwaltung ist die direkte Mitwirkung der Versicherten sichergestellt.



#### Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

Weißensteinstraße 70 – 72, 34131 Kassel  
Telefon: 0561 785-0, E-Mail: kommunikation@svlfgr.de  
Internet: www.svlfgr.de

Pressesprecherin:  
Martina Opfermann-Kersten      Telefon: 0561 785-16183



**Gottesdienstordnung der Pfarrei Otterskirchen vom 22.09. – 29.09.2024**

**Sonntag 22.09. 25. Sonntag im Jahreskreis - Familiengottesdienst**

**09.30 Uhr Pfarrgottesdienst für alle Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei**

**Heiliges Amt von**

Ludwig Wieninger für liebe Ehefrau Rosi

Erika für Fritz Holtz zum Sterbetag

Fam. Ruppert und Hüttinger für Gitte Schwingenschlögl

L: Wieninger L.

Paula Heindl mit Familie für Ehemann und Vater zum Geburtstag

Josef Hausladen für Pfarrer Josef Bauer

Marielle Eibl für ehem. Nachbarin und gute Freundin Inge Himsl

Ludwig Moritz für Firmpaten und Onkel Hans Graf

Fam. Kapfhammer, Stampfung für Josef Fuchsgruber

**Herzliche Einladung an Familien und Kinder**

**Dienstag 24.09. Abendgottesdienst - Hl. Rupert und Hl. Virgil**

**19.00 Uhr Heilige Messe von**

Hannelore Simon für Franz und alle verstorbenen Angehörigen

Fam. Hans Sittinger, Stetting für Alfons Striedl

Fam. Roßmeier, Besensandbach für Therese Sittinger

Renate Kiendlbacher mit Familie für lieben Ehemann und Vater zum Geburtstag

Renate Kiendlbacher mit Familie für Oma und Uroma zum Geburtstag

Fam. Michael Buchbauer, Stampfung für Gitte Schwingenschlögl

**Sonntag 29.09. 26. Sonntag im Jahreskreis**

**Sammlung für Caritas**

**08.15 Uhr Heiliges Amt von**

Fam. Gisela Bauer für liebe Eltern zum Sterbetag

Irm und Daniela Geyer für lieben Ehemann und Vater zum Sterbetag

Fam. Josef Fisch für Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma zum Sterbetag

Fam. Anita Hartmann für lieben Papa und Opa Michael Wagner

Fam. Christian Fisch, Kading für Maria Stadler

L: Fisch Ch.

Michael Renholzberger für Georg Willmerdinger

Fam. Fritz Hausinger für Rosa Roßmeier

Samstag, 28.9. 11.00 Uhr – Taufe Johann Emanuel Unholzer (Klinghof)

Samstag, 28.9. 14.00 Uhr – Taufe Jonathan Buchbauer (Otterskirchen)

**Gottesdienstordnung der Pfarrei Rathsmannsdorf vom 22.09. – 29.09.2024**

**Sonntag, 22.9. 25. Sonntag im Jahreskreis**

**8:15 Uhr Heiliges Amt von**

Geschwister Haider für Tante Maria Zitzelsberger zum 30. Todestag

Geschwister Haider für Mutter Rosa Haider zum 35. Todestag

Maria Sebastian für Vater Josef Memminger und seine Schwester Rosi zum 20. Sterbetag

Annemarie Hillmann für liebe Nachbarin Hildegard Hartl

Fannerl und Rudi Haslinger für liebe Freundin Hildegard Hartl

Richard und Christa Ragaller für Mutter und Schwiegermutter zum Geburtstag

**Mittwoch, 25.9. Abendgottesdienst - Hl. Nikolaus v. Flüe**

**19:00 Uhr Heiliges Amt von**

Geschwister Kühberger für Bruder zum Sterbetag



Franziska Kühberger für liebe Freundin Berta Klessinger  
Fam. Johann Schwarzmeier, Meiring für Maria Schweigard  
Rosemarie Weber mit Fam. für gute Bekannte Maria Schweigard  
Fam. Schuh, Ragaul für liebe Verwandte Maria Zimmermann  
Christa und Richard Ragaller für Maria Zimmermann

**Sonntag, 29.9. Erntedankfest**

**9:30 Uhr Pfarrgottesdienst für alle Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei  
Heiliges Amt von**

Fam. Anton Krügl für Tochter Roswitha zum Sterbetag  
Fam. Michael Haslinger für verstorbene Angehörige  
Fam. Michael Haslinger für Nachbar Georg Bernhard  
Josef und Doris Kohlhofer mit Fam. für lieben Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa Josef Kohlhofer  
Michael und Michaela Kohlhofer mit Fam. für lieben Vater, Schwiegervater und Opa Josef Kohlhofer

*Musikalische Gestaltung durch den Kindergarten Rathsmannsdorf und den Effata-Chor.  
Herzliche Einladung an Familien und Kinder; für jedes Kind gibt es ein Lebkuchenherz.*

11:00 Uhr Taufe Anna Haslinger

**Ewiges Licht stiftet: ungenannt**

**Gottesdienstordnung der Pfarrei Windorf vom 21.09. – 28.09.2024**

**Samstag, 21.9. Vorabendgottesdienst zum 25. Sonntag im Jahreskreis**

**Familiengottesdienst**

**19:00 Uhr Heiliges Amt von**

Fam. Dagmar Neumeier für Schwiegervater zum Sterbetag  
Christa Hörtl mit Fam. für Mutter und Oma zum Sterbetag  
Fam. Georg und Magdalena Kriegl für Johann Reiter  
Fam. Herbert Scheday für Johann Reiter  
Fam. Johanna Feilmeier für Mutter, Schwiegermutter und Oma Gertraud Bernkopf

*Musikalische Gestaltung durch den Kinderchor Windorf.  
Herzliche Einladung an Familien und Kinder.*

**Donnerstag, 26.9. Abendgottesdienst - Hl. Kosmas u. Hl. Damian u. Sel. Kaspar Stanggassinger**

**19:00 Uhr Heiliges Amt von**

Fam. Josef und Paula Schrimpf für Franziska Kriegl  
Alfons und Gabi Riesinger für Franziska Kriegl  
Fam. Meinhard Bernkopf für Gerhard Nothhaft  
Alois Sterner für Josef Sagerer  
Fam. Josef Jordan für Josef Sagerer  
Günther Lorenz für Nachbar und guten Freund Werner Harter

**Samstag, 28.9. Vorabendgottesdienst zum 26. Sonntag im Jahreskreis**

**19:00 Uhr Heiliges Amt von Sammlung für Caritas**

Doris Penzenstadler und Petra Liebl mit Familien für Eltern  
Anni Voggenreiter mit Fam. für Bruder Siegfried Kampf  
Renate und Gerhard Schwiewagner für lieben Vater und Schwiegervater Fritz Uner  
Philipp und Elisabeth Schwiewagner für lieben Opa Fritz Uner  
Jutta und Willi Kartelmeier für Edith Striedl  
Anneliese Gerhardinger für Edith Striedl



Liebe Windorfer!

Vorankündigung - Erntedank am Sonntag, 13.10.2024

Herzliche Einladung zum Erntedankfest!

Es beginnt mit der Aufstellung zum Erntezug am Rondell um 9.30 Uhr.  
Der Gottesdienst um 9.45 Uhr wird mitgestaltet von Kindergarten- und Grundschulkindern.

Anschließend findet ein gemütlicher Erntemarkt mit Bewirtung und Tombola statt.

Für die Tombola bitten wir die Bevölkerung um Sachspenden, wie zum Beispiel Obst und Gemüse, selbstgemachte Marmeladen, Getränke, Honig, herbstliche Dekoartikel usw.

Die Ware kann ab sofort täglich bis spätestens 6.10.2024 vor den Pfarrgaragen in Windorf abgelegt werden. Vielen Dank für eure Unterstützung!

Auf euer Kommen freuen sich

Pfarrer Jojappa Tulimelli  
Katholischer Frauenbund  
Pfarrgemeinderat Windorf



**Die Ministranten aus Otterskirchen gratulieren Herrn Jojappa Tulimelli  
zum 40. Geburtstag**

Wir kamen dem Wunsch des Herrn Pfarrers nach einen Baum im Garten des Pfarrhofs zu pflanzen.

Ein Birnbaum:



Dieser steht für Wachstum, Gerechtigkeit, Langlebigkeit und Stärke.

**Wir wünschen Gottes Segen in  
Ihrem gläubigen Leben und beten, dass Ihnen der Heilige Geist im Dienst der Kirche  
die Kraft für Ihre Arbeit gibt.**



Die Ministranten aus Otterskirchen



1871



**Freiwillige Feuerwehr  
Rathsmannsdorf**

## EINLADUNG ZUM WEINFEST

Am **Samstag, den 21.09.2024** findet ab **19:00 Uhr** das diesjährige

### WEINFEST

am Feuerwehrgerätehaus statt.



Hierzu laden wir alle Mitglieder, Freunde und Gönner der Wehr sowie die gesamte Bevölkerung recht herzlich ein.

Für das leibliche Wohl ist mit kulinarischen Köstlichkeiten und erlesenen Weinen aus dem Burgenland bestens gesorgt.

Für die musikalische Unterhaltung sorgen in diesem Jahr die



**Auf Euer Kommen freut sich die Vorstandschaft!**

## Vorwaldschützen Renholding

Liebe Schützinnen,  
Liebe Schützen,

wir beteiligen uns am **Samstag, den 21.09.2024**  
am Weinfest der FFW Rathsmannsdorf.

Beginn: 19:00 Uhr

Wir freuen uns auf eine zahlreiche Beteiligung in Vereinskleidung.

Die Vorstandschaft





## ***Katholischer Frauenbund Otterskirchen***

### **herzliche Einladung an alle Frauen:**

**Sonntag, 29.09.2024**

**Wanderung an der Ilz von der Schneidermühle zur Schrottenbaumühle,  
dort Einkehr – Wanderweg hin und zurück ca. 9 km**

Treffpunkt in Otterskirchen, Pfarrhof um 12:30 Uhr – Möglichkeit zu Fahrgemeinschaften  
Anmeldung bei Roswitha Mühlberger, Tel. 08546/1776, Whats-App 0151-59448659

**Sonntag, 13.10.2024 um 13:30 Uhr**

**Oktoberrosenkrantz in der Hofkapelle am Schmiedehof in Kreiling  
anschließend Einkehr in der Schmiedehof Taferne Weiherer zu Kaffee und Kuchen**

Wir freuen uns auf zahlreiche Beteiligung

***das Frauenbundteam***

An alle Seniorinnen,

Senioren und Interessierte



### **Herzliche Einladung am 04. Oktober 2024**

Zum Halbtagesausflug zum Warzlberger Biobauernhof  
bei Furth/Landshut

**Abfahrt: 13.30 Uhr** bei der Veranstaltungshalle

- Besichtigung des Biobauernhofs
- kurze Andacht mit Herrn Pfarrer Tulimelli in der Further Pfarrkirche
- Einkehr im Klosterbräustüberl in Furth
- Rückkehr ca. 20.00/20.30 Uhr

Unkostenbeitrag für den Bus: 10€ pro Person. Anmeldung bei Sabine Kramer unter 08546/2895

Auf zahlreiche Teilnehmer freut sich euer Vorstandsteam!



### **Bladenight des SHC Otterskirchen ein voller Erfolg**

Da staunten die Verantwortlichen des Strassenhockey-Clubs-Otterskirchen und Organisatoren der 1. Bladenight für Inline-Skater und Rollschuhfahrer nicht schlecht. 200 Gäste darunter 100 aktive Inline-Skater kamen am Freitag zur ersten Bladenight des SHCO in Otterskirchen.



Die Organisatoren um Vorstand Dr. Johannes Stamm konnten mehr als 100 aktive Inline-Skater und Rollschuhfahrer auf den ca. 500 Meter langen Rundkurs in der eigens dafür gesperrten Sportplatzsiedlung in Otterskirchen begrüßen.

Für den Startschuss der Veranstaltung hatte man sogar ein kleines Safty-Car organisiert sowie den Rundkurs feierlich mit Lichtern und Girlanden dekoriert. Auch für das leibliche Wohl war für Teilnehmer und Besucher bestens gesorgt.



Unter den Augen des dritten Bürgermeisters der Marktgemeinde Windorf Josef Stadler konnten die Kinder und Erwachsenen bis tief in die Nacht sich auf der gesicherten Strecke austoben. Vorstand und Organisator Dr. Johannes Stamm zog ein zufriedenes Fazit:

" Wir haben heute eine tolle Veranstaltung organisiert und sehr viel Lob von den Teilnehmern und Zuschauern erhalten, das freut uns natürlich sehr."



**Einladung zur Mitgliederversammlung am 02. Oktober 2024 mit gemeinsamen Essen.**  
Um zahlreiche Teilnahme wird gebeten.

Beginn: 18:30 Uhr Ort: Feuerwehrhaus Gaishofen

Die Tagesordnung beinhaltet insbesondere:

1. Entgegennahme der Berichte
  - 1.1 des 1. SM
  - 1.2 des 2. SM
  - 1.3 des 3. SM
  - 1.4 des Kassiers
  - 1.5 der Kassenprüfer
2. Entlastung des Schützenmeisteramtes
3. Satzungsänderung
4. Wahl des Vereinsausschusses und Wahl der Kassenprüfer
5. Festsetzung des Mitgliedsbeitrages
6. Ehrungen
7. Schützenheim
8. Anträge und Verschiedenes

Christian Bauer

1. Schützenmeister



## Forstwirtschaftliche Dienstleistungen Lüftl

- Käferholzeinschlag
  - Durchforstung
    - Rücken
  - Holztransport
- Sägespaltautomat
  - Brennholz

Weitere Dienstleistungen gerne auf Anfrage!

Maximilian Lüftl

0151 64059075



Versicherungsspezialist  
Johann Scheungraber

Teamleiterin  
Lisa-Maria Braumandl

Vermittler  
Walter Donaubaue

### WIR BETREUEN SIE RUND UM IHRE VERSICHERUNGEN.

Tel: 08541 586-5555

Tel: 08541 586-5557 (Schadenhotline)

Alle Finanzlösungen aus einer Hand finden  
Sie in unserer **Geschäftsstelle Rathsmannsdorf**  
**Am Schloßplatz 4a • 94575 Windorf**  
[www.vr-vp.de/rathsmannsdorf](http://www.vr-vp.de/rathsmannsdorf)

Jetzt  
Termin  
sichern!



**VR-Bank  
Vilshofen-Pocking eG**



die Kraft an Donau, Rott und Vils

Markt Windorf, Marktplatz 23, 94575 Windorf  
PVSt Deutsche Post AG, Entgelt bezahlt, ZKZ 37335

**Mitteilung der Redaktion – Anzeigenschluss für Ausgabe KW 40**

**Donnerstag, 26. September 2024 / 09:00 Uhr**